VERORDNUNG (EWG) Nr. 236/73 DES RATES

vom 31. Januar 1973

zur Änderung verschiedener Agrarverordnungen im Anschluß an die währungspolitischen Entscheidungen betreffend die neuen Mitgliedstaaten

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf den am 22. Januar 1972 unterzeichneten Vertrag über den Beitritt neuer Mitgliedstaaten zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und zur Europäischen Atomgemeinschaft (1), insbesondere auf den Artikel 62 Absatz 1 der ihm beigefügten Akte,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Auf Grund der Entscheidungen betreffend den auf die Währungen der neuen Mitgliedstaaten anwendbaren Umrechnungssatz ist es notwendig, mehrere Verordnungen zu ändern, in denen für die neuen Mitgliedstaaten Preise oder Beträge festgesetzt worden sind; dabei handelt es sich insbesondere um

— die Verordnung (EWG) Nr. 647/72 des Rates vom 30. März 1972 zur Festsetzung des Richtpreises für Milch sowie der Interventionspreise für Butter, Magermilchpulver, Grana Padano und Parmigiano Reggiano für das Milchwirtschaftsjahr 1972/1973 (2), in der Fassung der Verordnung (EWG) Nr. 2715/72 (3);

— die Verordnung (EWG) Nr. 2709/72 des Rates vom 19. Dezember 1972 zur Festsetzung der Orientierungspreise für die in Anhang I Abschnitte A und C der Verordnung (EWG) Nr. 2142/70 aufgeführten Fischereierzeugnisse für das Fischwirtschaftsjahr 1973 (4), in der Fassung der Verordnung (EWG) Nr. 2825/72 (5);

— die Verordnung (EWG) Nr. 1653/72 des Rates vom 31. Juli 1972 zur Änderung der Orientierungspreise für Kälber und ausgewachsene Rinder für das Wirtschaftsjahr 1972/1973 (6), in der Fassung der Verordnung (EWG) Nr. 2823/72 (7) —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Artikel 1a der Verordnung (EWG) Nr. 647/72 erhält folgende Fassung:

„*Artikel 1a*

Die bis Ende des Milchwirtschaftsjahres 1972/1973 geltenden Interventionspreise für Butter werden wie folgt festgesetzt:

— Dänemark:
168,53 Rechnungseinheiten je 100 kg,

— Irland:
155,11 Rechnungseinheiten je 100 kg,

— Vereinigtes Königreich:
76,06 Rechnungseinheiten je 100 kg.

Artikel 2

In Artikel 1 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1653/72 sind zu ersetzen:

— die Zahl 83 durch die Zahl 74,85,

— die Zahl 67 durch die Zahl 60,42.

Artikel 3

In Artikel 1a der Verordnung (EWG) Nr. 2709/72 ist die Zahl 400 in der Spalte „Orientierungspreis (in RE/t)“ durch die Zahl 360,732 zu ersetzen.

Artikel 4

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 31. Januar 1973.

Im Namen des Rates
Der Präsident
A. LAVENS

(1) ABl. Nr. L 73 vom 27. 3. 1972, S. 5.
(2) ABl. Nr. L 79 vom 1. 4. 1972, S. 2.
(3) ABl. Nr. L 291 vom 28. 12. 1972, S. 17.
(4) ABl. Nr. L 291 vom 28. 12. 1972, S. 7.
(5) ABl. Nr. L 298 vom 31. 12. 1972, S. 10.
(6) ABl. Nr. L 174 vom 1. 8. 1972, S. 55.
(7) ABl. Nr. L 298 vom 31. 12. 1972, S. 3.